

bb. 38. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981.  
január 19-én 14.00 órától zárásig

zsu ie

1981. január 19.

- 18. kiállítás a szovjet elektronikai iparról
  - 19. kitüntetés
  - 20. kaposvári ruhák külföldi sikere
  - 21. timi szoba
  - 22. kiállítás dunaujvárosban
  - 23. orvostörténeti múzeum
  - 24. kőszegi jánosnak ....
  - 25. szilas-patak forrásvölgye
  - 26. mozgássérültek benzinvásárlása
  - 27. téli gépjávitás
  - 28. huszonöt méter jégycsipke
  - 29. gyűjtik a fenyőtobozt
  - 30. vendégművészek budapesten
  - 31. terelőut-hálózat óbudán
  - 32. bizalmi küldöttek állásfoglalása
  - 33. háromnyelvű költői est
  - 34. irodalmi kávéház
  - 35. bemutatkozó látogatás
  - 36. diszbemutató
  - 37. időjárásjelentés
  - 38. híregyzék
- /mti/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztették: ágoston lászló  
halasi györgy  
izsák erika

-. -

- v é g e -

21. 20/zsu

-24-

21. 20/zsu

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/k

## Belföldi hírek

1981. január 20. k e d d

bb. 1. elkészül az opera üzemháza, újra megnyílik a katona  
józsef színház - kulturális beruházások 1981-ben

i/ár/jk/bc/zsu ie

1981. január 20.

a kulturális beruházásokra az idén szánt csaknem 4 mil-  
liárd forint javarészt a már megkezdett építkezések ütemes  
folytatására fordítják, több létesítményt pedig már 1981-ben  
átadnak rendeltetésének.

a budavári palota komplex rekonstrukciója során jelenleg  
az f-épület helyreállításán dolgoznak, amely az országos  
széchenyi könyvtárnak ad majd végleges otthont. az újjáépítést  
a tervek szerint 1982-ben fejezik be, s ekkor költözhet a vár-  
ba a jelenlegi termeit már alaposan kinőtt, nehéz körülmények  
között működő könyvtár.

az év derekára elkészül a magyar állami operaház új üzemháza,  
amelyet a központi épület mellett, a hajós utcában alakítottak  
ki. ide költöztetik az opera gazdasági igazgatóságát, a műszaki  
dolgozók szociális helyiségeit, valamint kazánházát, s több  
raktár és próbaterem is helyet kap itt. ezt követően még ebben  
az évben hozzákezdnek az ybl miklós tervezte műemléképület re-  
konstrukciójához, amelynek első állomásaként lebontják az előre-  
gedett színpadi acélszerkezetet és a régi színpadgépeket.

/folyt. köv./

b. dt

-1-

17

bb.1./elkészül ... folyt./zsu

eközben részletes kiviteli terv készül a további munkálatokra: az ndk-ból érkeznek új, korszerű színpadtechnikai berendezések, s ezek beszerelése mellett eredeti szépségükben állítják helyre a nézőtér, illetve az előcsarnok architektúráját, az üzemház elkészültével felszabadult helyen pedig az igényeknek jobban megfelelő öltözőket, próbatermeket létesítenek, az előrelátólag csaknem 1 milliárd forint értékű felújítást 1984-re fejezik be.

Összel ismét felgördülhet a függöny a katona józsef színházban, amely 1975-ben zárta be kapuját, a nemzeti színház kamaraszínpada modern fűtő- és szellőzőrendszert, új álmennyezetet kapott, jelentősen növelték a színpad alapterületét, s jobb munkakörülményeket teremtettek a művészeknek. jó ütemben halad a madách kamaraszínház átépítése, e munkával azonban - a terveknek megfelelően - csak az 1982-es évad kezdetére végeznek. a tervidőszak során több vidéki színház rekonstrukciója szerepel a programban, s ezek közül a szegedi nemzeti színház, a debreceni csokonai színház, valamint a nyíregyházi mórícz zsigmond színház felújítása már korábban megkezdődött. ez utóbbi őszre nagyrészt el is készül, hiszen ekkortól új állandó társulat kezd meg munkáját a nyírség központjában, s ehhez megfelelő öltözőket, próbatermeket, korszerűbb színpadtechnikát kellett teremteni. előrelátólag novemberben tartják itt az első előadást. idén kezdődik el a pécsi nemzeti színház felújítása, s jövőre elkészülnek a másik születőben lévő vidéki társulatnak, a zalaegerszeginek az otthonával is.

az eddigieknél gyorsabb ütemben épül tovább óbudán, a volt selyemgombolyító - ipartörténeti műemlék - épületében a kis-mesterségek ifjusági stúdiója, ahol az udvar befedésével és belső átalakításokkal fiatal iparművészeknek teremtenek műtermeket és kiállító helységeket. az országos műszaki múzeum új raktárépülete a xi. kerületi bogdánfy utcában készül majd el. mindkét beruházás határideje 1982. több kulturális intézmény kap majd helyet a várban a hess andrás téren: a magyar központi levéltár 1945 utáni gyűjteményét, a budapesti táncgyűjtést, a műszaki könyvkiadót és a művelődési minisztérium vezetőképző intézetét költöztetik a budapesti műszaki egyetem kollégiumának épületébe, a diákok ugyanis új otthont kapnak. a munkálatok során jelentős belső átalakításokat végeznek el, hiszen a leendő „gazdák”, eltérő igényeinek kell megfelelni.

/folyt. köv./

-2-

07

bb.1./elkészül ... -. folyt./zsu

az ideai beruházási program részeként folytatódik a visegrádi és az esztergomi vármúzeum több éve tartó helyreállításai is. a dunakanyar e két történelmi emlékhelye előrelátólag jövőre megnyílik a látogatók előtt.

a közművelődés területén elsősorban a meglévő intézmények korszerűsítésére fordítják a rendelkezésre álló összegeket, s támogatják a komplex - oktatási és kulturális célokra egyaránt hasznosítható - létesítményeket, továbbá a kis-települések könyvtárellátásának javítását szolgáló kezdeményezéseket./mti/

-. -

bb.2. kis magyar művészettörténet - ujdonságok a képzőművészeti zsebkönyvtárban

1/km/gk/bc/zsu ie

1981. január 20.

új kötetekkel gyarapodott az 1976-ban indult képzőművészeti zsebkönyvtár című sorozat, a képzőművészeti alap kiadóvallalatának könyvfüzere. dercsényi dezső és zádor anna könyve, a „kis magyar művészettörténet”, a honfoglalás korától a xix. század végéig tekinti át a hazai művészet fejlődését. a képzőművészet mellett eligazítja az olvasót az építészet és a társadalom történetének legfontosabb állomásai között is. a tájékozódásban segítséget nyújt a könyv kétszáznál több reprodukciója.

szentkirályi zoltán „az építészet világtörténete”, című kétkötetes munkájában nemcsak a már viszonylag bőségesen ismertett európai építészet történetét dolgozza fel, hanem képet ad az amerikai kontinens és ázsia építőművészetéről is, amely eddig többnyire kívül esett a hasonló témájú könyvek érdeklődésén. a két kötetben mintegy 100 ábra és alaprajz, valamint több mint 200 fénykép segíti a tanulmány jobb megértését.

a sorozat a kiadó tervei szerint ez évben további két kötetrel gyarapodik. baktay erwin „india művészete”, című műve 1958-ban jelent meg először, s ezúttal két kötetben lát napvilágot, változatlan szöveggel és némileg felfrissített képanyaggal mintegy 400 reprodukcióval.

/folyt. köv./

-3-

07

bb.2./kis magyar ... folyt./zsu

már nyomdába került „a kerámiaművészet kezdetei”, című könyv kézírata is, amely dománovszky györgy művészettörténész és néprajzkutató munkája, a szerző képet ad a kerámikusság kialakulásáról, adalékokkal szolgál magának a művészetnek a megszületéséről, az emberi munka, munkamegosztás differenciálódásáról. a könyv nemcsak néprajzi, iparművészettörténeti ismereteket nyújt, hanem bevezeti az olvasókat az időszámítás előtti évezredekkel kapcsolatos régészeti vizsgálatokba, s tájékoztat a kutatást kísérő vitákról is./mti/

-. -

bb.3. huszmillió fuvar, változatlan tarifa - a fővárosi autótaxi vállalat terveiről

t/of/pá/bc/zsu ie

1981. január 20.

hogyan alakul az idén budapesten a „kockás”, taxik forgalma és szolgáltatása? - erről tájékoztatta balázs józsef, a fővárosi autótaxi vállalat igazgatója az mti munkatársát.

jelenleg - a budapesti közlekedés szerves részeként 2200 taxi-gépkocsi fut a fővárosban, s a helyközi közlekedésre további 200 járművet tart fenn a vállalat. most, átlagban 70 ezer kilométeres óraállásuk a taxik, a járműpark tehát az „érett férfikorban”, van. a vállalat az idén 1300 új kocsit vásárol. a régieket kicserélik, így körülbelül 100 gépkocsival több közlekedik majd az év végén. az igazgató elmondta azt is, hogy a fővárosi autótaxi vállalat a nehezebb gazdasági feltételek, a benzin árának emeléséből adódó többletterheket az idén nem kívánja áthárítani az utazóközönségre, nem emeli a tarifát. tervszerűbb munkával, a költségekkel való „feszés”, gazdálkodással szándékozik ellensúlyozni a plusz-kiadásokat.

a kocsik műszaki felszereltségét illetően elégedetten nyilatkoznak a vállalatnál: nyolcszáz járművet szereltek fel urh-val. ennél lényegesen többet lehetne, de behatárolja a lehetőségeket a csatornák száma, teljesítőképessége. egyelőre három csatornán tájékoztatják, irányítják a kockás autókat. magyarországon egyedülálló műszaki központot alakítottak ki a taxi-vállalat keresési uti központjában: járműazonosító és ugynevezett digitális kijelzőrendszert helyeztek üzembe.

/folyt. köv./

-4-

bb.3./huszmillió ... folyt./zsu

ennek révén a rendeléseket felvevő központosok valamennyi sofőrrel egyidejűleg közlik a rendelő címét, s a hozzá legközelebbi övezetben tartózkodó kocsit a hívószámának felvillanásával jelzi a központnak, hogy felvette és teljesíti a fuvar. a címhez képest három kilométeres körzetből lehet jelentkezni, s így maximálisan 18 forintos óraállással érkezik az autó. ha a megrendelő külön kéri, hogy azonnal küldjenek kocsit, bármilyen távolságról, az óra állása akkor sem lehet több 22 forintnál.

ujdonság a vállalatnál, hogy közvetlenül „forró dróton”, biztosítottak a taxi-rendeléshez eddig tíz fővárosi kórházban. az idej tervek között szerepel, hogy - saját költségre - további három budapesti gyógyintézetben felszerelnek ilyen díjmentes kocsikérő készüléket.

további adatok a taxi-vállalat munkájáról: a járműpark naponta körülbelül fél millió kilométert teljesít: ez azt jelenti, hogy évente összesen 190-200 millió kilométert futnak az autók, a bérelhető /xx-es/ járművekkel együtt. egy év alatt mintegy 20 millió fuvar bonyolítanak le, s ez megközelítően 45 millió utast jelent. naponta 5-6 ezer esetben rendelnek telefonon taxit, s 400-600 előrerendelést /a jelentkezéstől egy óránál későbbi időpontra szóló hívást/ vesznek fel. közületek, és ujabban egyre nagyobb számban magánszemélyek is szívesen vásárolnak taxi-csekket, illetve taxi-utalványt, amivel kiiktatható a készpénzfizetés a fuvar teljesítésekor./mti/

-. -

bb.4. sorozatban gyártják az energiatakarékos mosógépet

szü/st/zsu ie

1981. január 20.

a hajdusági iparműveknél az idén már sorozatban gyártják az üzem szakembereinek a tervei alapján készülő energiatakarékos mosógépet - az ugynevezett energomatot. az új konstrukcióju mosógép kisebb mennyiségű ruha mosásakor a korábbi gépeknél jóval kevesebb vizet és energiát használ fel. a hagyományos mosógépekből - amelyek iránt nem csökkent a kereslet - az idén 117 ezeret szállít a téglási üzem belföldre, az obod licenc alapján készülő automata mosógépből pedig ötezret. hazai megrendelésre gyártanak 193 ezer centrifugát és különböző méretben 118 ezer villanyboylert is. elsősorban a háztartási lakásokba építik be a tégláson készített lapradiátorokat. a megnövekedett igényeknek megfelelően a tavalyi 100 ezer négyzetméterrel szemben az idén 130 ezer négyzetméter lapradiátort adnak át a belkereskedelemnek./mti/

-. -

-5-

bb.5. családi házak alagutzsalus eljárással

tóa/st/zsu ie

1981. január 20.

a zala megyei állami építőipari vállalat felajánlotta jól bevált alagutzsalus technológiáját a családi házak építőinek. a vállalatnál alkalmazott építési technológiával nem csak öt-tíz emeletes lakóházak, hanem kétszintes családi sorházak is gyorsan felépíthetők. kívánságra beköltözésre készen vagy félkész állapotban, tető alá hozva adják át az épületeket. az utóbbi esetben a tulajdonos a maga kéve szerint tapétázza, burkolja, szőnyegpadlózatja lakását. az ota zala megyei igazgatósága és a városi tanács megállapodása szerint 1981-82-ben, a kertvárosi tájba illeszkedő stílusban tíz családi házat építenek fel alagutzsalus technológiával. a két, két és fél szobás, 65-70 négyzetméter alapterületű családi otthonok ezzel az eljárással 3-4 hónap alatt felépíthetők./mti/

--

bb.6. ujjászületett egy népi mesterség: ismét dolgoznak ófalun a baranyai székkötők

kász/st/zsu ie

1981. január 20.

ujjáéled baranyában egy régi, szép foglalkozás, a hajdan apáról fiúra hagyományozott székkötő mesterség.

a mecsekben megbuvó ófalu község iparosainak kezemunkáját valamikor egész baranyában, sőt még a szomszéd megyékben is jól ismerték és szerették. a jellegzetes gyékényfonatu, esztergált favázás támlás székek szinte elmaradhatatlan kellékei voltak a falusi otthonoknak. a bútorgyárak termékei azonban lassanként kiszorították a hagyományos ülőbutorokat, s a baranyai székkötők is más megélhetést kerestek. mives remekeiket csupán az ófalui tájház kiállítása őrizte.

a népi iparművészet reneszánsza nyomán az utóbbi években ismét nagy becsülete lett a kézzel megmunkált butoroknak. a határainkon innen s túl megélénkült keresletre alapova a pécsi bútorgyár vállalta, hogy feltámasztja a már-már feledésbe merült mesterséget, megszervezi a munkát és megteremti a feltételeit. a gyár szakemberei felkutatták az időközben foglalkozást és lakóhelyet változtatott mestereket, s számukra ófalu egyik öreg gazdasági épületét műhellyé alakították át. a székkötők korszerű gépekkel, esztergákkal, csiszolókkal és felületkezelő berendezésekkel foghattak hozzá félbehagyott apai örökségük, a régi mesterség műveléséhez. az idén négyezer fonott széket készítenek, s amint a gyár befejezi az új üzemcsarnok megépítését és felszerelését, évente huszonnégyezer hagyományos népi ülőbutor kerül ki az ófalui mesterek keze alól./mti/

-6-

bb.7. rusztikus tapéta - pamutból

dob/st/zsu ie

1981. január 20.

falburkoló tapéta gyártását kezdték meg a szegedi textilművekben. a vastagra szőtt, rusztikus hatású pamutanyag könnyen tisztítható, tartós és némi hangszigetelést is nyújt a lakásnak. az egyszínűek mellett mintás tapétákat is készítenek. ezeknek a színezése fényállóbb, mint a hasonló pamuttextilieké. az anyagot papírra kasirozzák, így jól ragasztható fel a falra. a kasirozáshoz a gyár műszaki kollektívája háziilag készített megfelelő gépsort. az év végéig százezer méter pamuttapétát gyártanak, s az érdeklődés alapján a termelés további bővítését tervezik./mti/

--

bb.8. egymillió kéve nádat takarítanak be a kis-balaton területéről

tóa/st/zsu ie

1981. január 20.

a kemény hideg kedvező munkafeltételeket teremtett a nád aratásához. a balatoni nádgazdasági vállalat keszthelyi üzemének dolgozói egymillió kévét gyűjtenek be ezen a télen. most, száraz lábbal, megközelíthetik azokat a helyeket is, ahol máskor csak mocsárjáró géppel tudnak közlekedni. a nád aratók a kis-balaton végeláthatatlan nádtengerében a betakarítás félidejéhez érkeztek. a kedvező jégviszonyokat azért is igyekeznek kihasználni, mert bár most még kemény tél van, hamarosan érkeznek a költöző madarak, amelyeket nem szabad elriasztani a nádarató gépekkel. a betakarítás után hozzálátnak a kitermelt nád osztályozásához, feldolgozásához, ami egész évre munkát ad a nádaratóknak./mti/

--

bb.9. országos üdülőterületi rendezési-fejlesztési terv

i/sb/ve/pp/zsu ie

1981. január 20.

a tágabb és tágabb környezetünk, a lakókörzet és az egész ország arculatát formáló építés, terület- és településfejlesztés legcélszerűbb lehetőségeinek feltárására új országos terveket dolgoznak ki a szakemberek a következő években.

/folyt.köv./

-7-

bb.9./országos ... folyt./zsu

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium irányításával és a témákban érdekelt társmisztériumok együttműködésével nemcsak a területrendezési és várostervezési szakemberek, hanem a legkülönbözőbb szaktudományok szakértőinek százai vesznek részt ezekben a többéves felmérési és tervezési munkákban.

májusban fejeződik be az a nagyszabású adatgyűjtési és felmérési munka, amely az országos üdülőtérlet-rendezési és -fejlesztési terv kidolgozásához szolgáltatja az alapvető adatokat. az üdülési igények felmérésénél előretekintenek az ezredforduló utáni időkre, mérlegelik a közösségi és a magán üdülési igényeket, a külföldi vendégek fogadásának arányait, minden városban és községben, tehát az ország 3 ezer településén egyaránt feltárják a pihenésre, az idegenforgalomra kedvező természeti, vendégfogadási lehetőségeket. az új lehetőségek feltárásával reflektorfénybe állítja a terv az ország, a karancs, a körösök vidékét és néhány más hasonlóképpen nagyobb megbecsülést érdemlő, de csak kevéssé ismert tájat. feltehetően mintegy 30 üdülőkörzetet határoznak meg az országos tervben, és megjelölik a fejlesztéshez szükséges eszközöket, a koncentrált megvalósítás célszerű programját.

fontos törekvés, hogy a csupán néhány hónapra korlátozódó üdülési szezont széthúzzák, és ennek érdekében jó feltételeket kínáljanak a tavaszi, téli pihenésre is. az egy és többhetes üdüléstől különválasztják az aktív pihenés hétvégi lehetőségeit, hogy ne az azonos területre - azaz a balatonra - zuduljanak az igények. eszerint megközelítően 400 város és más nagyobb település környékén nyílik lehetőség a hétvégi kirándulások, hobby-kertészkedések, egyszóval az aktív pihenés feltételeinek megteremtésére. a munkák menetrendje szerint az év végéig dolgozzák ki az országos üdülőtérlet-rendezési és fejlesztési terv koncepcióját, majd sokoldalú egyeztetés következik, jövő év végére nyeri el végleges formáját. így ezzel a tervvel összhangban korszerűsíthetik majd a mátra, a dunakanyar és néhány más üdülőtérlet régebben elfogadott rendezési és fejlesztési terveit./mti/

..-  
-8-

v

bb.10. elkészült a baranya monográfia új sorozatkötete - a legnagyobb magyar helytörténeti alkotás lesz

igó/st/zsu ie

1981. január 20.

új sorozatkötettel gyarapodott a baranya monográfia, amely az eddigi legnagyobb magyar helytörténeti alkotás lesz. az egyes tudományágak önálló művel jelentkeznek a sorozatban, amihez kiegészítő kiadványok csatlakoznak: forrásgyűjtemények, lexikonok, bibliográfiák. összesen mintegy huszonöt kötetben foglalják össze a szakemberek ismereteiket baranya multjáról és jelenéről. egyedülálló tudományos vállalkozás ez, hiszen sem a felszabadulás előtt, sem utána nem alkottak hazánkban ilyen nagyszabású helytörténeti monográfiát.

a pécsi szikra nyomdában most készült el a „baranya megye története az őskortól a honfoglalásig”, című 420 oldalas kötet, amelyet a megyei tanács megbízásából a levéltár adott ki. a művet egy régész munkacsoport írta és bándi gabor muzeológus szerkesztette. a baranya területén feltárt gazdag régészeti anyagból csaknem félezer lelet képét közlik a szerzők, köztük a híres kőkori „zengővárkonyi madonna”, képét és ii. valentinianus római császár aranyozott bronz mellképét, amely a könyv borítóját is díszíti.

a baranya megyei tanács végrehajtó bizottsága éppen tíz évvel ezelőtt határozta el a monográfia kiadását, amelynek a célja a terület természeti és társadalmi multjának, valamint jele legi helyzetének feltárása és bemutatása. a most elkészült történeti mű előtt két természettudományi munka látott napvilágot: az egyik baranya geológiai fejlődését, a másik a megye természeti földrajzát tárgyalja. a forráskiadványok közül eddig a baranyai munkásmozgalom történetének és a megye felszabadulásának dokumentumkötetei láttak napvilágot.

kiadásra vár egy újabb érdekes történeti munka is: baranya török kori, azaz 1526 és 1686 közötti írásos dokumentumainak válogatott gyűjteménye, amelyben számos eddig ismeretlen török nyelvű iratot is közölnek. ugyancsak előkészületben van a megye földrajzi névtára és településtörténeti lexikona./mti/

..-  
-9-

bb.11. népszerű a hajduszoboszlói kohász üdülő

hag/st/zsu ie

1981. január 20.

csaknem négy és félezer dolgozóját üdültette kedvezményesen az elmúlt esztendőben az ózdi kohászati üzemek. az üzem dolgozói a legnagyobb számban a gyár három éve elkészült hajduszoboszlói gyógyüdülőjét keresték fel. a hajduszoboszlói gyógyviz kiváló ellenszere a kohászbetegségeknek számító ízületi és reumatikus bántalmaknak. a százhusz személyes első osztályu üdülő egész évben a dolgozók rendelkezésére áll.

fejlett a gyárban a csereüdültetés is. az ózdi gyárnak csehszlovák és ndk-beli testvérüzemekkel van kapcsolata. ennek alapján ostraván tavaly mintegy negyvenen, az ndk-ban - drezdában és rügen szigetén - pedig harminchatan pihenhették ki a fáradalmaikat. a nyüzem szakszervezeti bizottságának hazai csereüdültetési programja keretében a balatonon, gyulán és az ország más területein is nagy számban üdülhetnek az ózdi kohászok.

a nagycsaládosok és a gyermeküket egyedül nevelő szülők ingyen kaphattak vállalati beutalókat, s ingyen üdülhettek azok a dolgozók is, akik harmincötödik, illetve negyvenedik éve vannak munkaviszonyban a vállalattal./mti/

-. -

bb.12. muzeumot alapít a termelészövetkezet - kiállítják a konecsni hagyatékot

lász/st/zsu ie

1981. január 20.

muzeumot alapít kiskunmajsán a jonathán termelészövetkezet. erre a célra a község központjában lévő régi irodaházukat ajánlották fel, s gondoskodnak átalakításáról, működtetéséről is. itt kap majd helyet kiskunmajsza helytörténeti, néprajzi és képzőművészeti gyűjteménye, s állandó kiállítást rendeznek be a kiskunmajsai születésű konecsni györgy kétszeres kossuth-díjas festőművész hagyatékából is, amelyet özvegye ajánlott fel a községnek.

a székházcserével megürült régi irodaépületben már dolgozik a tsz kőműves brigádja: hét kiállítótermet alakítanak ki az egyéb rendeltetésű helyiségek mellett. a muzeum május 1-én nyit a majsza környékén összegyűjtött néprajzi anyaggal, s egy korondi fazekas mester alkotásainak bemutatásával. a muzeumi hónapra, októberre elkészülnek az állandó jellegű helytörténeti és képzőművészeti kiállítások anyagával is./mti/

-. -  
-10-

bb.13. vendégművészek az erkel színházban

i/kj/bc/zsu ie

1981. január 20.

budapest vendége lesz februárban gerald oskamp, a magyar televízió tavalyi nemzetközi karmesterversenyének győztese. a fiatal holland zeneművész 1975-ben utrechtben csellistaként szerzett diplomát, majd karmesterképzőt végzett, s már a következő évben megnyerte a john player karmesterversenyt. budapesten opera-karmesteri bemutatkozása-ként február 22-én az erkel színházban verdi traviata című dalművének előadását vezényli.

a hónap vedégeként színpadra lép ilosfalvy róbert, a kölni operaház tagja is. verdi két műve: az aida február 6-i, valamint a végzet hatalma február 21-i és 26-i előadásán radames, illetve alvaro szerepét énekli./mti/

-. -

ly  
-11-

bb. 14. tél az állattelepeken - jó színvonalu takarmányozás, egyenletes termelés

1/jf/rj ie

1981. január 20.

Jól türi a telet az állatállomány, a színvonalas takarmányozással, a téli hónapokra biztosított elegendővel a gazdaságokban jól tartják az állatokat, az évek óta egyenletesen javuló takarmányozás hozzásegít a nyári teljesítmények, hozamok eléréséhez, - ezt tanúsítják az éveleji felmérések.

a tapasztalatok szerint eredménnyel jártak a takarmányozás javítására hozott központi és az azokat követő helyi, üzemi intézkedések, az egy kilogramm hus előállítására - ugynevezett hus-egyenértékben számolva - felhasznált abrak egy év alatt 4-ről 3,8 kilóra csökkent, hatékonyabban használják fel a fehérjetakarmányokat is az állattelepeken; a drága import-takarmányokból, a növekvő állatállomány nevelésére, tartására százezer tonnával kevesebb is elegendő volt. /ez csak részben az üzemek érdeme, hozzájárult a növényolajipar is, amely értékes olajpogácsát ad minden korábbinál nagyobb mennyiségben az állattartóknak./ az eredmény javulását jelzi az is, hogy a legújabb adatok szerint hatról 4,7 kilóra mérséklődött az egy kilónyi vágómarha „gyártásához”, szükséges abrakmennyiség.

a téli takarmányozáshoz elegendő az abrak, az évek óta egyenletes, jó ellátásban időszakonként belső szerkezeti változásokat lehet tapasztalni, esetenként a kukorica, más évjáratban pedig a buza kínálja magát jobban, az idei télen mintha a kalászos gabonát használnák szívesebben az üzemek, - ebből ugyanis jó volt az elmúlt évi termés-, s ezzel valamelyest javítani is lehet az állomány fehérjeellátását, viszont miután nagy szükség van a kukoricára, hiszen a tömegtakarmányok energiataralma az elmúlt évi kedvezőtlen időjárás és a kései érés miatt az átlagosnál valamivel alacsonyabb és a hiányzó tápanyagot sok helyen abrakkal kell pótolni, mindent egybevetve az üzemek - a felmérések szerint - megtalálták a helyes arányokat a különböző takarmányfélék között és az istállóban egyenletes a hus- és a tejtermelés.

a mém nem is tervez nagyobb téli vizsgálatot; az országos állattenyésztési és takarmányozási felügyelőség szakemberei adnak segítséget a takarmányozás korszerűsítésére ott, ahol a kedvezőtlen tapasztalatok nyomán arra mindenképpen szükség van. /mti/

-.-

8.15 rj

-12-

bb. 15. szolnok megyei kezdeményezések a termőföld növeléséért

end/rj st ie

1981. január 20.

a nemzeti kincsként számon tartott termőföld védelme, növelése érdekében jó kezdeményezések bontakoznak ki szolnok megyében, a kisz megyei bizottsága például mozgalmat indított az elhagyott tanya helyek felszámolására, az előzetes felmérések szerint a megyében 1100-nál több vályogból épült, öreg, gazdátlan tanyaépület található a nagyüzemi táblák közé beékelődve, a megyei földhivatal által készített nyilvántartás alapján a tsz-ek és állami gazdaságok kiszesei hozzáláttak az elnéptelenedett, jobbára romos tanya helyek felszámolásához, eddig körülbelül háromszáz tanyaépület maradványait bontották le, hordták el és a helyét átadták mezőgazdasági művelésre, munkájuk eredményeként, az egykori tanyaépületek eltüntetésével 4-500 hektárral nő a mezőgazdasági művelésre alkalmas terület.

a másik kezdeményezést az idén indítják útjára, a megye területén az elmúlt években jónéhány vasuti mellékvonalat szüntettek meg, rakodók, a vasuti pályatestek felszámolásával jelentős területeket lehetne felszabadítani a mezőgazdasági művelés számára, ugyanez vonatkozik azokra a területekre is, amelyek a kpm közúti igazgatóságának kezelésében vannak, de nincsenek kihasználva, ezeket az értékes területeket a közeljövőben felülvizsgálják és a felesleges részüket visszaadják a mezőgazdaságnak. /mti/

-.-

bb. 16. mellékfoglalkozás saját vállalatnál - százhusz dolgozójával kötött szerződést a komép

ráb/st/rj ie

1981. január 20.

tavaly jelent meg az a munkajogi rendelet, amely lehetővé teszi a vállalatoknak, hogy saját dolgozóikkal mellékfoglalkoztatási szerződést kössenek, a komárom megyei állami építőipari vállalat - élve az új lehetőséggel - eddig 120 ilyen szerződést kötött, ezekben fizikai munkások és műszaki dolgozók vállalkoztak mellékfoglalkozásként különböző feladatok teljesítésére, a kétoldali megállapodásban a vállalat előírja, hogy a kijelölt munkát mikorra kell befejezni, s rögzíti, hogy mennyit fizet érte, a dolgozók garanciát vállalnak a munka minőségéért, a határidők betartásáért, a vállalat pedig jó feltételeket teremt ahhoz, hogy megfelelő teljesítményt érhessenek el.

többek között földmunkáknál, épületszereléseknél, betonozásnál, épületzsuzálásnál és műhelymunkákon dolgoznak mellékfoglalkozásként a szerződés kötéskötők, általában olyan munkahelyeken, ahol szoros a határidő és nincs elegendő szakmunkása a vállalatnak, az előírásnak megfelelően - természetesen munkaidőn túl - naponta négy órát, pihenőnapokon 12 órát dolgozhatnak a szerződésben vállalt mellékmunkákon, szigorúan betartják a vállalat vezetői azt az előírást is, hogy a megbízás szerinti munka nem eshet egybe a dolgozó eredeti munkakörével, így előnyben vannak azok a munkások, akik több szakmával is rendelkeznek.

8.45 rj

/folyt. köv./  
-13-

bb. 16. /mellékfoglalkozás... 1. folyt./rj

tudásukat saját vállalatuknál kamatoztathatják, nem kényszerülnek arra, hogy más vállalatnál próbálkozzanak többletjövedelmet szerezni.

minthogy az első tapasztalatok kedvezőek, a komép újabb dolgozókkal köt mellékfoglalkozási szerződést, hogy ilyen módon csökkentse a szakmunkáshiány miatt keletkező termeléskieséseket és többletjövedelmet biztosítson munkásainak. /mti/

-. -

bb. 17. fokozza az exportot a soproni ruhagyár

mzs/rj st ie

1981. január 20.

a tavalyinál 160 ezerrel több lányka- és női ruha készül az idén a soproni ruhagyárban azokon a gépeken, amelyeket a folyamatban lévő fejlesztés keretében vásároltak. csaknem 43 millió forintot fordítanak a gyártási technológia korszerűsítésére. nagyteljesítményű vasalógépeket szereztek, illetve szereznek be, amelyek számottevően megkönnyítik a nehéz fizikai munkát. szabó és varróautomatákat is üzembe helyeztek, amelyek a hagyományos gépeknél jóval gyorsabban és pontosabban dolgoznak, s szebb küllemet kölcsönöznek a ruháknak. automatikusan elvégzik például a varrat végén a szálak levágását. ezt korábban kézi ollóval utólag csinálták, s a helyenként ottfelejtett szálak elcsufították a ruhák külső képét.

jóelőre felkészültek a gépek fogadására, hogy beérkezésük után gyorsan munkába állíthassák őket. pár nap alatt végleges helyükre is kerültek, s megkezdtek a termelést. a jó szervezésnek köszönhető, hogy bár a fejlesztés csak ez év augusztusában fejeződik be, az új berendezések egy része már növeli a gyár ezévi termelési értékét.

a többlettermékek nagyobb hányadát a külföldi piacokon értékesítik. szállítanak az nszk-ba és hollandiába, s az idén jelennek meg első ízben a tengeren túli piacon: szövet szoknyákat adnak el az amerikai egyesült államokban is. /mti/

-. -

8.50 rj

-14-

bb. 18. ötvözőanyag szénből

csiz/rj st ie

1981. január 20.

a nógrád megyei szénbányák, a vasipari kutató intézet salgótarjáni laboratóriuma, valamint a zagyvarónai ötvözet gyár eredményes kísérleteket folytat a szén szilíciumtartalmának kinyerésére. különösen a mizserfai szén látszik erre igen alkalmasnak: ötven százalékos hamutartalmának mintegy kétharmada szilícium, amelyből ugynevezett dezoxidáló kohászati adalék anyagot lehet előállítani, ez az anyag felveszi az acélfürdőben levő oxigént, ezzel elejét veszi a légbuborék zárványok keletkezésének. az ötvözetgyárban még az idén megépül az érceredukációs kemen-ce, amely kezdetben öt-hatezer később évente tízezer tonna nógrádi szenet dolgoz fel szilícium előállítására céljából. /mti/

-. -

bb. 19. a pest megyei kishajózási és javító vállalat

gk/rj hgy

1981. január 20.

közlj, hogy a dunaujváros - szalkszentmárton közötti révátkelésen január 21-től a személyforgalom menetrend szerint megindul. /mti/

-. -

bb. 20. fakitermelő gépsor

káp/rj ká hgy

1981. január 20.

fejszék csattogásától, motorfűrészek zugásától hangos a somogy megyei erdő- és fafeldolgozó gazdaság többszáz vágásterülete. teljes erővel munkálkodnak az ideai esztendőre előirányzott 570 ezer köbméter fatömeg kitermelésén. a fa iránt megnövekedett az igény nemcsak itthon, de külföldön is: növekszik a gazdaság tökéletes exportja. egyebek között százezer köbméter papírfát szállítanak a nyugati országokba, ezenkívül görögországba jelentős mennyiségű cser fűrészárut továbbítanak. a barcsi gyáregység százezer négyzetméter panelparkettát készít nszk, olasz és finn exportra.

a tervek sikeres teljesítése érdekében az idén hetven millió forintot költenek az elhasználadott gépek cseréjére, újabb beszerzésére. még ebben az évben munkába áll az a svéd gyártmányu keményfa kitermelő gépsor, amely egy év alatt ötvenezer köbméter faanyagot dönt, gallyaz, darabol. /mti/

-. -

11.20 rj

-15-

bb. 21. több és jobb szén visontáról - bányász szocialista brigád-  
vezetők tanácskozása

kov/ká/rj hgy

1981. január 20.

a visontai bányászok a népgazdasági elvárásoknak megfelelő-  
en az idén tovább fokozták a széntermelést. Vállalkoztak, hogy az  
előírt 7 millió 150 ezer tonnát 50 ezer tonnával telteljesítik,  
azaz 1981-ben összesen 7 millió 250 ezer tonna szenet adnak a szomszédos gagarin hőerőmű fűtésére.

Parra

a magyar szénbányászatban példa nélkül álló nagy mennyiségű  
széntermelési program teljesítésének részleteiről tanácskoztak ked-  
den visontán a mátraaljai szénbányák thorez bányáüzemének szo-  
cialista brigádvezetői. a kollektívák irányítói ez alkalommal  
munkaverseny vállalásokat is bejelentettek. ezek között szerepel,  
hogy jobban kihasználják a bányában dolgozó nagyértékű berende-  
zéseket és folyamatosan kielégítik a szomszédos erőmű fűtőanyag  
igényeit. a thorez bányáüzem széntermelésének ugyanis szorosan  
alkalmazkodnia kell az erőmű villamosenergia termelésének napi  
üteméhez.

a bányászok ideji munkaversenyének fontos része az energiataka-  
rékosság amelynek elősegítése érdekében a vállalat külön jutal-  
mat tűzött ki azok számára, akik energiatakarékosságot célzó,  
megvalósítható újítást nyújtanak be.

a gépóriások teljesítményének növelésével, az üresjáratok csök-  
kentésével, a szállítószalagok és berendezések tisztántartásá-  
val, rendszeres ápolásával mérsékelik a külfejtésen dolgozó géplán-  
cok energiafelhasználását.

a vállalások sorába tartozik, hogy az ideji évre előírt 49  
millió köbméter meddőletakarítási tervet telteljesítik, aminek  
a széntermelés előkészítésében, következként a széntermelés  
fokozásában van nagy jelentősége.

a szocialista brigádvezetők a tanácskozáson beszámoltak arról,  
hogy visontán az év a várakozásnak megfelelően kezdődött: na-  
ponta mintegy 25 ezer tonna szenet adtak át a gagarin hőerőmű részé-  
re, máris telteljesítve az év első 20 napjára előírt széntermelési  
tervet.

a tanácskozáson értékelték a 142 szocialista brigád elmúlt évi  
teljesítményét, kimagasló eredményeit és együttesen döntöttek  
a munkaverseny eredményei alapján a szocialista brigádfokozatok oda-  
ítéléséről. /mti/

-.-

11.30 rj

-16-

Li 12.40

bb. 22. halálos gázolás

jk/rj hgy

1981. január 20.

nyári János 37 éves ápoló, budapesti lakos tilos jelzéssel ment  
át a VII., dózsa györgy ut és a landler jeno utca kereszteződésében,  
és egy személygépkocsi elütötte. nyári jános olyan súlyosan megsé-  
rült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. /mti/

-.-

bb. 23. háromszáz szőlőmetsző a villányi dombokon - pótolják az  
elmaradt mélyszántást a baranyai gazdaságokban

igó/rj st hgy

1981. január 20.

a téli időjárás átmeneti enyhe, száraz volta élénk mozgást  
keltett a baranyai mezőgazdasági üzemekben. emberek ezrei és  
gépek százaai álltak munkába a hét elején, hogy kihasználják a  
dolgozni alkalmas órákat, napokat. a villányi és a siklói domb-  
okon a borgazdasági kombinát háromszáz szőlőmunkása metszi a tő-  
kéket. ezzel az erővel - ha az időjárás is kedvez - a vegetáció  
kezdetig befejezik a munkát a csaknem ezer hektáros nagyüzemi  
ültetvényen. a gazdaság hétmillió alanyvesszőt olt be a tél és a  
tavasz folyamán. az ehhez szükséges oltócsapok és vadvesszők be-  
gyűjtésén jelenleg további száz ember munkálkodik. nagy erővel  
dolgoznak a gépek a szántóföldeken is: tavalyi adósságukat tör-  
lesztik a baranyai traktorosok. a szokatlanul intenzív őszi eső-  
zés és a rendkívül korán beköszöntött tél miatt ugyanis 25 ezer  
hektár föld szántatlan maradt, ennek a területnek a megmunkálásán  
fáradoznak most az emberek. a szántás befejezését az is sürgeti,  
hogy ha a tél hátralevő részében még kellőképpen kifagy a megfor-  
gatott föld és morzsalékosá válik a talaj, tavasszal jó magá-  
gyat készíthetnek a vetések számára. megkezdődött az 55 ezer hek-  
tárnyi őszi buza fejtrágyázása. repülőgéppel, helikopterrel és föl-  
di gépekkel szórják a fejlődést serkentő műtrágyát a vetésekre.  
a múlt év őszi, mint emlékezetes, késői időpontban és kedvezőt-  
len talajviszonyok között került földbe a mag, emiatt a buza hatvan  
százalékát közepes, illetve gyenge fejlettségűnek minősítették a  
szakemberek. a gondoskodásra leginkább rászoruló gabonátáblák most  
nagyobb műtrágya adagokat kapnak. csakis sík területeken dolgoz-  
nak jelenleg a gépek, a @Ujtőkön levő vetések fejtrágyázását ta-  
vaszra hagyják, nehogy hóolvadáskor a csapadékvíz lemossa a domb-  
hátokról a műtrágyát. nemcsak számottevő értéket mentenek meg ily  
módon a gazdaságok, hanem a környezetüket  
is védik: megakadályozzák, hogy a kémiai szerek a vízfolyásokba  
kerüljenek. /mti/

-.-

12.15 rj

-17-

Li 12.25



bb. 24. az országos béketanács

mm/rj dg hgy

1981. január 20.

táviratban üdvözölte a helsinki ifjusági leszerelési világfórumot. /mti/

--

vbb. 25. palackozott ivóvíz a terhes anyáknak és a csecsemőknek

lér/st/rj hgy

1981. január 20.

v keddtől palackozva kapják az ivóvizet a terhes anyák és a csecsemők azokban a vas megyei falvakban, ahol a köjál vizsgálatok alapján a vizet egészségre ártalmasnak találták. bár az ötödik ötéves terv végére a megye lakosságának mintegy 70 százaléka jutott vezetékcsatlakozású ivóvízhez - ez az arány a felszabadulás után mindössze 17 százalék volt - még így is jelentős azoknak a községeknek a száma, ahol megoldatlan a lakosság egészséges ivóvízzel való ellátása. azon a hatvankét településen, ahol az ivóvíz nitráttartalma károsíthatja a terhes anyák és a csecsemők egészségét, mostantól ingyenesen palackozott ivóvízzel látják el őket. a rendszeresen ellenőrzött vizet a badacsonyvidéki pincegazdaság vas megyei üzeme palackozza és szállítja az érdekelt falvak vegyesboltjaiba. az anyák terhességük ötödik hónapjától, a csecsemő egy éves koráig utalványt kapnak, amelynek felmutatásával a kijelölt boltok kiadják a szükséges vízmennyiséget. /mti/

--

bb. 26. időjárásjelentés

rj hgy

1981. január 20.

a meteorológiai intézet jelenti kedden 12 órakor:

kevés napsütés

kontinensünk nagy részén csapadékos az időjárás. anticiklon és a vele járó csendes, párás idő csupán nyugat ibéria területén és a szovjetunió észak európai térségében található. európa többi részén ciklonok örvénylenek. skandinávia nagy részén, a német-lengyel alföldön és az alpok térségében kedden nagy területeken folyamatosan havazott.

/folyt.köv./

12.30 rj

-18-

12.30

bb. 26. / időjárásjelentés 1. folyt./rj

közép és északnyugat európában szórványos gyöngye havazás, hózápor jellemezte az időjárást. nyugat-dél, és délkelet-európában enyhült az idő, kedden délelőtt csaknem mindenütt esett az eső.

hétfőn hazánk északi megyéiben erősen felhős idő volt, csaknem mindenütt hullott kisebb mennyiségű hó, kedden reggel 7 óráig általában csapadéknyom és 2 mm közötti. az ország nagy részén változóan felhős volt az ég, 2-5 órán át sütött a nap, számottevő mennyiségű havazásról nem érkezett jelentés. a hőmérséklet csúcserőke általában 0 és plusz 6 fok között alakult. a tiszántulon és az északi középhegység egy részén kora délután csupán 0- minusz 3 fokot mutattak a hőmérők. kedden hajnalra nyugaton minusz 1- minusz 6, keleten minusz 5- minusz 12 fokig hűlt le a levegő. délelőtt jobbára erősen felhős volt az ég, néhány helyről havazást, általában gyenge havazást jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor: minusz 4 és plusz 3 fok között volt, ismét nyugaton volt enyhébb az idő.

hétfőn budapest belterületén a hőmérséklet napi középértéke -0,7 fok volt, a százéves átlagnál 0,2 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet minusz 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1006 mb, gyengén süllyed.

várható időjárás szerda estig:

kedden erősen felhős idő, többfelé havazással, hózáporral,

szerdán lassanként csökkenő felhőzet, már csak szórványos hózáporral. északira forduló és megerősödő szél, emiatt szerdán a dunántulon és az északi középhegység térségében főként helyenként kisebb hófúvások. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 2- minusz 7 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 0 fok körül.

a duna vízállása budapestnél 241 cm, a hőmérséklete 0,8 fok. /mti/

--

12.35 rj

-19-

12.35



bb. 27. a szerkesztőségek figyelmébe!

ár/gg/4a hgy 1981. január 20.

a mai bb 1-es számú hírünk /elkészül a katona józsef színház.../ első bek. első sora helyesen a következőképpen hangzik:

a kulturális célokra az idén szánt...

/mti/

--

bb. 28. kitüntetés

mm/rj ál 1981. január 20.

az elnöki tanács gedei istvánnának, az mszmp központi bizottsága munkatársának - nyugállományba vonulása alkalmából, eredményes munkássága elismeréseként - a munka érdemrend arany-fokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetést ballai lászló, a kb osztályvezetője adta át,  
/mti/

--

bb. 29. az egymilliomodik kéve nád

csér/ká/rj ál 1981. január 20.

kedden learatták az egy milliomodik kéve nádat a fertődi nádgazdasági vállalat arató birgádjai, az ország legnagyobb nádgazdasági vállalata dolgozói a tél végéig még további két millió kéve betakarítását tervezik. jelenleg a fertő tó mellett a balaton északi partján, a duna tiszta közi és a tiszán tuli bérelt nádasokban dolgoznak nagy gépi erővel.

a fertőszentmiklósi központi nádüzemben már folyik a tél elején aratott friss nád feldolgozása. /mti/

--

13.30 rj

-20-

13.40

bb. 30. a fővárosi vízművek

gk/rj ál 1981. január 20.

értesíti a lakosságot, hogy a xi. kamaraerdőben, valamint budá-  
örsön a magasabb helyeken nyomáscsökkenés várható január 22-én  
8 és 15 óra között. a fenti időben az elektromos művek karbantartási munkákat végez. az esetleges ellátási panaszokért a lakosság szíves türelmét és elnézését kéri. /mti/

--

bb. 31. konferencia a műszaki fejlesztésről - a szervezési és vezetési tudományos társaság sajtótájékoztatója

i/mg/rj pp ál 1981. január 20.

a versenyképes vállalat műszaki fejlesztésének irányítása címmel konferenciát rendez január 24-én és 25-én győrről a mtesz szervezési és vezetési tudományos társasága - jelentették be kedden sajtótájékoztató keretében a magyar sajtó házában. a hétvégi tanácskozást - melyen több mint 400 hazai szakember, főként vállalati vezető, és kutató vesz részt - az indokolja, hogy a most kezdődött tervidőszakban kulcs szerep vár a vállalati műszaki fejlesztésre.

a szükség a műszaki fejlesztés atyja-fogalmazták meg a sajtótájékoztatón - a konferenciáké pedig, úgy tűnik, az információhiány. elhangzott ugyanis, hogy a vállalati fejlesztések előkészítésére, a célok pontos megfogalmazására, a tervezésre, a kutatási eredmények bevezetésére, s az anyagi, műszaki bázis megteremtésére vannak hazánkban is kiváló módszerek, ám ezek többnyire egy-egy intézet, vállalat falain belül maradnak. amit sikeresen alkalmaz egy vállalat, arról nem tud másik kétszáz s az alapinformációk felhasználása is esetleges. az információ nélkülözhetetlen feltétele annak, hogy a kutatók, fejlesztők, gyártók egy-egy feladat végrehajtásában együttműködjenek. az információcserét elindító 77 előadás hangzik el a műszaki fejlesztést érintő legfontosabb témákban. ismertetik a vi. ötéves terv kutatási, fejlesztési feladatait, éppúgy, mint a rába, a graboplast és a bábolnai kombinát sikeres műszaki fejlesztési módszereit. a sajtótájékoztatón elmondották: élénk vitát várnak a felesleges, párhuzamos kutatások témájában.  
/folyt.köv./

13.45 rj

21-

13.55

bb. 31. / konferencia a... 1. folyt./rj

a felesleges jelzőt okkal említették: a párhuzamos kutatások ugyanis lehetnek hasznosak is. példával élve: a liftfejlesztésben éppen az volna a hiba, ha csak egy vállalat próbálkozna a korszerűsítéssel, hiszen nem biztos, hogy éppen a legjobbat, leggazdaságosabbat dolgoznák ki. a feladat jellege dönti el, hogy hány helyen és milyen megosztásban foglalkozzanak egy-egy témával. a bejelentetett előadások alapján ez a feladatközpontu szemlélet jellemzi majd a konferenciát.

a tanácskozáson megvitatják a kutatási társulások alakításának lehetőségeit is. /mti/

bb. 32. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke kedden 14 óráig

rj hgy

1981. január 20.

1. kulturális beruházások 1981-ben
2. ujdonságok a képzőművészeti zsebkönyvtárban
3. a fővárosi autótaxi vállalat terveiről
4. sorozatban gyártják a mosógépet
5. családi házak alaguttszalus eljárással
6. baranyai székfűzők
7. rusztikus tapéta
8. egymillió kéve nád
9. üdülőterület rendezési-fejlesztési terv
10. a legnagyobb magyar helytörténeti alkotás
11. kohász üdülő
12. kiállítják a konecsni hagyatékot
13. vendégművészek az erkel színházban
14. tél az állattelepeken
15. szolnok megyei kezdeményezések
16. mellékfoglalkozás saját vállalatnál
17. fokozza az exportot a soproni ruhagyár
18. ötvözőanyag szénből /1.jav./
19. kishajózási közlemény
20. fakitermelő gépsor
21. több és jobb szén visontáról/2.jav./
22. halálos gázolás
23. szőlőmetszés a villányi dombokon
24. országos béketanács
25. palackozott ivóvíz
26. időjárásjelentés
27. szerk. figy. az 1. hirre
28. kitüntetés
29. nádaratás
30. vízművek felhívása
31. hírjegyzék

/mti/

13.55 rj

-22-

*Li M. 10*

bb.34. üdvözlő távirat

gk/rj dg ál

1981. január 20.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága táviratban köszöntötte az olasz kommunista párt központi bizottságát a párt megalakulásának 60. évfordulója alkalmából. /mti/

-.-

bb. 33. a kereskedelem gazdasági és mozgalmi tennivalói a VI. ötéves tervben - ülést tartott a kpvd sz központi vezetősége

t/kf/mm/rj pp ál

1981. január 20.

a bel- és külkereskedelem VI. ötéves tervének legfőbb céljait - a biztonságos és választékos áruellátást, a szolgáltatások bővítését, a vásárlóerő és az árualap egyensúlyának megteremtését - a szakszervezeti munka minden eszközével támogatjuk - hangsúlyozta vas jános főtitkár, a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének keddi ülésén, amelyen az egyes ágazatok gazdaságpolitikai irányelveit és a végrehajtásukkal kapcsolatos szakszervezeti tennivalókat tárgyalták meg.

a népgazdasági előirányzatok szerint a következő tervidőszakban a lakosság fogyasztása 8, a kiskereskedelmi forgalom 7 százalékkal növekszik. a mérsékelttemp. fejlődés következtében előtérbe került a jobb áruellátás annak érdekében, hogy a lakosság takarékosabban, ésszerűen használhassa fel jövedelmét. ezért a vállalati üzletpolitikában jobban figyelembe veszik a különböző rétegek igényeit, s gondoskodnak az olcsó cikkek folyamatos kínálatáról is.

a következő években a tervek szerint a kiskereskedelmi hálózat 400 ezer, a raktárhálózat 80 ezer négyzetméterrel bővíthet. a központi vezetőség ezen belül egyetértett a budapesti hálózat kiemelt fejlesztésével, a vendéglátásban a közétkeztetés és a hozzá szükséges termelési háttér bővítésével, a meglévő kereskedelmi hálózat korszerűsítésével és rekonstrukciójával, a hatékony értékesítési formák további elterjesztésével, a technikai fejlesztés gyorsításával.

/folyt.köv./  
14.10 rj

-23-

*Li M. 10*

bb. 33. / a kereskedelem... 1. folyt./rj

a szakszervezet egyaránt fokozottabb gondot fordít a fogyasztók, és a kereskedelmi dolgozók érdekvédelmére, ennek érdekében szükségesnek tartja például az érvényes fogyasztói árak félreérthetetlen feltüntetését, arra törekednek, hogy a belkereskedelemben - elsősorban a fizikai állományban - emelkedjék a dolgozók keresete, s csökkenjék más népgazdasági ágazatokhoz viszonyított elmaradásuk, a központi vezetőség ismételten kiemelte a szocialista kereskedelemről idegen csuszópénz és protekció elleni hathatóssabb fellépés szükségességét; a káros jelenségeket visszaszorító értékesítési formák szélesítését; és a szakszervezeti nevelő munka fontos követelményeként előírta a szocialista kereskedelmi erkölcs erősítését.

az ülés állásfoglalása szerint a külkereskedelmi munkában a szakszervezeti szervek működjenek közre a vállalatnál lévő szellemi kapacitások racionálisabb hasznosításában, a pénzügyintézeteknél különösen fontos annak a szemléletmódnak az elfogadtatása, hogy az egyre bonyolultabb pénzügyi helyzet a dolgozók folyamatos önképzését, továbbképzését, naprakész szakmai felkészültségét igényli, a szakszervezeti bizottságok nyújtsanak segítséget az egyes pénzügyintézetek szervezési munkáinak gyorsításához, készítsék fel a dolgozókat az új munkaköri feladatokra, működjenek közre a munkaerő belső átcsoportosításának körültekintő előkészítésében.

a központi vezetőség foglalkozott mindhárom ágazat szociálpolitikai kérdéseivel, hangsúlyozva, hogy a tervidőszak egyik legfontosabb szakszervezeti érdekvédelmi feladata a szociális ellátottság eddigi eredményeinek megszilárdítása, lehetőség szerinti továbbfejlesztése, amelynek teendőit a középtávu és az éves tervekben határozzák majd meg. /mti/

-.-

bb 35. korszerűsödő vállalati szervezetek - több kis- és középüzem - célszerűbb vállalaton belüli irányítási, döntési, érdekeltségi rendszer

1 sl/gg um pp ál

1981. január 20.

a gazdaság irányításának fejlesztésével és a hatékonyság fokozódó követelményeivel összhangban napirendre került a vállalati szervezetek felülvizsgálata és korszerűsítése, mint ismeretes, eddig megszűnt öt nagy gazdálkodó szervezet, mégpedig a boripari, a cukoripari, a dohányipari, a szénbányászati és az utépitő tröszt, az ezekhez tartozó vállalatok teljes jogi és gazdasági önállóságot nyertek, néhány nagyvállalat is megszűnt, amelyeknek gyáregységei önállósultak, jónéhány nagyvállalatból pedig egy-egy gyáregység vált le és önálló vállalként működik tovább.

- 24 -

/folyt.köv./  
15.10/um

15.10

bb 35. /korszerűsödő vállalati...1.folyt./um

e folyamatról a pénzügyminisztériumban elmondták: a magyar gazdaság, s főképpen az ipar vállalati, szervezeti összetételéről, a nagy- és kisvállalatok szerepéről, arányáról folyó eszmecsere változó intenzitással voltaképpen az 1968-as gazdasági reform óta napirenden van, s míg korábban, a mennyiségi szemlélet eluralkodása idején az a nézet kerekedett felül, hogy a szocialista gazdálkodás előnyei legfőképpen a nagy vállalati szervezetekben bontakozhatnak ki, s ezért kell a kisebb gazdálkodó egységeket összevonni, addig a hetvenes évek elején elsősorban a kooperációs zavarok, s a létszámhiány okozta nehézségek áthidalása indította a nagyvállalatokat arra, hogy az ágazati minisztériumok segítségével magukba olvasszanak több, azelőtt önálló kisvállalatot, ez vezetett oda, hogy miközben az elmúlt tíz esztendőben a gazdasági tervezés, a központi irányítás és szabályozás jelentősen fejlődött, addig gazdaságunk vállalati, szervezeti felépítése lényegében még az 1968. előtti idő jegyeit viseli magán, vagyis túlzottan centralizált, ez főleg a változott külső és belső feltételekhez való rugalmas alkalmazkodást nehezíti, hiányoznak azok a kis- és közép-vállalkozások, amelyeknek tevékenysége kiegészíti, segíti a nagyvállalatok munkáját, megszüntet különféle hiányokat, főképpen a feldolgozóiparokban, a nagy választékot igénylő fogyasztási cikkek gyártó ágazatokban, a nagyipari termelést kiszolgáló ugynevezett háttérpári tevékenységek, s a fogyasztási szolgáltatások területén van szükség jól szervezett, korszerű kis- és közép-vállalatokra, üzemekre, e területeken mutatkozik meg leginkább a nagy vállalati szervezet hiányossága, a kereslethez való rugalmas alkalmazkodás hiánya.

ezért vált szükségessé a vállalati szervezetek felülvizsgálata és korszerűsítése, alapos közgazdasági megfontolások alapján jöttek létre a már említett változások, az eddigi döntések eredményeképpen a korábbi tröszt vállalatokból és gyáregységekből összesen körülbelül hetven új önálló vállalat alakult.

a szervezeti változásoknak hatása van a vállalatok gazdasági-pénzügyi helyzetére is, az esetek többségében az önállósult vállalatok jövedelmezősége eltér a volt trösztitől, vagy nagyvállalatától; nagyobb vagy kisebb azokénál, a szervezeti változások során azonban mindenképpen jobban felszínre kerülnek a gazdaságos és a nemgazdaságos tevékenységek, kedvezőbb a lehetőség, közvetlenebb az anyagi érdekeltség a gazdaságosság növelésére, a termelési szerkezet javítására, a hatékonysági tartalékok feltárására.

/folyt.köv./

- 25 -

15.16/um

15.25

bb 35. /korszerűsödő vállalati...2.folyt./um

az arányosabb, rugalmasabb vállalati szervezeti struktúra kialakításának csak egyik módja a trösztök, vállalatok átalakítása. nem kevésbé fontos új, kisebb vállalatok, vállalkozások létesítése azokon a területeken, ahol ezek hiánya különösen nagy feszültségeket okoz. e folyamat előmozdítására kormányzati utasításra külön jogszabályokat dolgoznak ki az illetékes irányító szervek és hatóságok, hogy lehetővé tegyék kisebb szövetkezetek, szövetkezeti szakcsoportok létrehozását, bizonyos szolgáltatási feladatok ellátására a magánkezdményezés fokozottabb bevonását. /a kereskedelemben és a vendéglátóiparban a kis üzletek bérbeadásának, illetve az ugynevezett szabadkasszás rendszernek a kibővítése és újbóli szabályozása már megtörtént./

új, kis vállalatok létesítésében, alapításában az állami szerveknek is van feladatuk. a minisztériumoknak, a tanácsoknak, a bankoknak egyaránt kezdeményező részt kell vállalniuk az ilyenek létrehozásában. az ezzel kapcsolatos eljárás, a pénzügyi források biztosítása még tisztázásra vár.

a jogszabályok lehetővé teszik, hogy több vállalat alapíthasson közös vállalatot, de célszerű lenne lehetővé tenni azt is, hogy egy-egy vállalat létrehozhatson ugynevezett leányvállalatot is. ez olyan tevékenységeknél látszik előnyösnek, amelyek az anyavállalat irányítása, felügyelete mellett jogilag önálló vállalat formájában ésszerűbben, gazdaságosabban szervezhető meg. más jogszabályok módosítása pedig feloldhatja azokat a túlzott bürokratikus kötöttségeket, amelyek jelenleg a vállalati profil módosítását, a jövedelmezőség növelését segítő új tevékenységek kialakítását akadályozzák.

el kell érni, hogy a vállalati szervezeti struktúra a jövőben ne időszakonkénti kényszerű állami beavatkozással módosuljon, hanem az indokolt és célszerű formák kialakítását és a gazdasági környezet változásainak hatására /a később kidolgozandó jogszabályok alapján/ a vállalatok, a tanácsok más szervek kezdeményezzék, s így módon a szervezet képes legyen a belföldi és külföldi kereslethez a legracionálisabb módon alkalmazkodni.

jelentős feladat a trösztökön és vállalatokon belüli irányítási, döntési, érdekeltségi rendszer korszerűsítése is. az ezzel kapcsolatos vizsgálatok azt mutatták, hogy a trösztökön nagyvállalatokon belül túlságosan centralizált az irányítás rendje. a gazdasági szabályozás szinte megáll a trösztök, vállalatok kapujánál, s a vállalaton belül alapvetően a közvetlen, operatív irányítás módszerei érvényesülnek.

/folyt.köv./

- 26 -

15.25/um

15.25

bb 35. /korszerűsödő vállalati...3.folyt./um

az érdekeltségi viszonyok formálissá válnak, nem kapcsolódnak az egységek teljesítményéhez. mindez gátolja, hogy a belső kezdeményezések kibontakozzanak. ezen a helyzeten is változtatni szükséges.

ahhoz azonban, hogy a gazdálkodó szervezetek belső irányítási és érdekeltségi rendszere fejlődjön, nemcsak a vállalati vezetők iránt kell egyértelmű követelményeket támasztani, hanem azokat a vállalatokon kívüli gazdasági, társadalmi tényezőket is végig kell gondolni, amelyek nehezítik e téren a fejlődést. a vállalaton belüli gazdasági demokratizmus szélesítése, a dolgozók kezdeményezésének, aktivitásának eddiginél jobb kibontakozása nem nélkülözhető és ehhez is meg kell teremteni a feltételeket - hangzik a tájékoztatás. /mti/

bb 36. társadalmi összefogással a pénzügyi alapok növeléséért - a komárom megyei tanács ülése

ber/um st ál

1981. január 20.

komárom megyében minden megyei tanács tag 80 000 forint alappal rendelkezik az idén, hogy választókerületében soron kívül megvalósíthassanak kisebb, de sürgős, a lakosság szélesebb körét érintő feladatokat. az összeg felhasználásáról a helyi tanácsokkal közösen maga a tanács tag dönt. felhasználásának feltétele azonban, hogy legalább azonos értékű társadalmi munkával, anyaggal vagy más helyi erőforrással járuljanak hozzá. többek között ezt a határozatot hozták a komárom megyei tanács kedden tatabányán megtartott ülésén, ahol döntöttek a megye tanácsainak 1981. évi, összességében több mint 3 milliárd forintos költségvetési és fejlesztési alapjának felhasználásáról.

a terv széles körű társadalmi előkészítése során vetődött fel, hogy vizsgálják felül és korszerűsítsék a különféle ösztönző alapok eddigi rendszerét. ez azért is indokolt, mert tovább növekszik a helyi tanácsok kezdeményezéseinek, a társadalmi összefogásnak, a nem tanácsai szervekkel való együttműködésnek a jelentősége. a tavalyi év is bizonyította, hogy ilyen módon jelentősen növelni lehet a rendelkezésre álló pénzalapokat: a megyében 1980-ban 160 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek.  
/folyt.köv./

- 27 -

15.40/um

16.30

bb 36. /társadalmi összefogással...1. folyt./um

ezt kívánják még jobban ösztönözni azzal az üléssel hozott határozattal is, hogy a társadalmi munkaversenyt az eddigi hosszabb periódusok helyett a jövőben évenként értékelik, és minden évben 2 millió forintot osztanak fel az élenjáró városok, illetve községek között. felhívták azonban a figyelmet arra, hogy a társadalmi mozgósítást ne csak az új létesítményekhez vegyék igénybe, hanem a meglévő értékek megóvására, a működési feltételek jobbá tételére is. hangsúlyozták az üléssel, hogy a beruházásoknál az anyagi erőket, az építőipari kapacitást a viszonylag nagy számú befejezetlen építkezésre kell összpontosítani. a fejlesztési alap több mint 50 százalékát egyébként lakásépítésre fordítják, s megkülönböztetett figyelmet fordítanak a járó- és fekvőbeteg-ellátásra, az alsófokú oktatásra, és a köztisztaság javítására. /mti/

-.-

bb 37. debrecen új lakónegyede: a tócskertet

szü/um st ál

1981. január 20.

1981-ben elvégzendő, csaknem 2,5 milliárd forint értékű építkezési feladataikat tekintették át a kedden befejeződött, ötnapos termelési tanácskozásukon a hajdu megyei állami építőipari vállalat dolgozói. az új esztendőben is a lakásépítés adja a legtöbb munkát a debreceni építőknél. az idén befejezik az építkezést az újkertben, ahol 7300 család kapott otthont. ugyanakkor már megkezdődött a felvonulás a város legújabb negyedének az építésére, a tócskertetbe. az itt lévő kis házakat korábban már lebontották, s előkészítették a terepet az új városrész építéséhez. a debrecenből hajdusoboszló felé vezető 4-es számú főút jobboldalán lévő tócskertetben összesen 7500 új lakást hoznak tető alá. ebben az esztendőben is dolgoznak a hajdu megyei állami építőipari vállalat szakmunkásai a kispes-ti lakótelepen, márciusban átadják itt azt a panelházat, amely a munkálatok befejezéséig az építők munkásszállása lesz. /mti/

-.-

bb 38. huszár istván előadása füzet alakban

k km/gg um dg ál

1981. január 20.

a párt szövetségi politikájáról címmel megjelent füzet alakban huszár istvánnak, az mkszmp kb társadalomtudományi intézete főigazgatójának, az mkszmp központi bizottsága politikai akadémiáján, 1980. december 10-én elhangzott előadása, a kossuth könyvkiadó gondozásában. /mti/

-.-

15.45/um

- 28 -

10<sup>51</sup>  
17

bb 39. elhunyt fekete sándor

um st ál

1981. január 20.

fekete sándor, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, életének 81. évében elhunyt. temetése január 23-án, pénteken 11 óra 15 perckor lesz a kecskeméti köztemetőben.

az mkszmp kecskeméti városi bizottsága

/mti/

-.-

bb 40. a pszichés egészségvédelemről tanácskoztak veszprémben

feh/um st ál

1981. január 20.

a pszichés egészségvédelemről rendeztek tanácskozást kedden veszprémben, a dimitrov művelődési központban orvosok, pszichológusok, pedagógusok, szociológusok részvételével. hangsúlyozták, hogy fokozódik az igény a mentális higiéné egészségvédelem iránt, s beszámoltak arról, hogy veszprém megyében kialakultak az elmeegészségügy szervezeti keretei: sümegi pszichiátriai osztály, dobán megyei szocioterápiás intézet működik és kiépült az ideggondozó hálózat is. ugyanakkor felhívták a figyelmet arra, hogy jelenleg ezeknek a betegeknek az ellátása is tulnyomórészt a körzeti orvosokra hárul, akiket az eddiginél jobban fel kell készíteni a rájuk váró feladatokra. jellemző példa, hogy a testi betegek gondozását a 70 ezer lakosú veszprémi járásban 164 orvos látja el, ugyanakkor mindössze egy pszichiáter működik. ezért a hatodik ötéves tervben komplex programot dolgoznak ki a pszichiátriai ellátás fejlesztésére. minthogy a hatásos pszichés egészségvédelemhez többféle szakember munkájának összehangolására van szükség, a jövőben az eddiginél jobban számítanak a pszichológusok, pedagógusok, gyógy- pedagógusok, szociológusok, jogászok segítségére. /mti/

-.-

bb 41. az alföldi szőlő jövőjéről

lász/um ká ál

1981. január 20.

a termőhely jobb megválasztásával, fajtaváltással gazdaságosan fenntartható az alföldi szőlőtermelés - állapították meg kedden kecskeméten a vidék szőlőtermelő szervezeteteinek koordinációs bizottsági ülésén. a szakemberek körében ugyanis vitatott a hazai szőlőterület 55 százalékát magába foglaló sik-vidéki bortermelés jövője.

/folyt.köv./

- 29 -

16.15/um

16<sup>10</sup>  
17

bb 41. /az alföldi...folyt./um

egyedül vélemények szerint a domb- és hegyvidéki szőlőtermeléshez optimálisabbak a tájadottságok, kisebb a termésingadozás és piacképesebb a végtermék. így a magasabb termelési költségek megtérülnek. a homoki szőlőtermelés hívei ugyanakkor azzal érvelnek, hogy a gépesítés feltételei a síkvidéken adottak, s már bizonyított, hogy megfelelő agrótechnikával, fajtaváltással magas lehet a hozam, jobb a minőség. most még a kisüzemi művelés, az elavult ültetvények visszahúzóan hatnak az átlagos jövedelmezőségi szintre. elhatározott szándék, hogy a termelésfelújításnál, az új ültetvények kialakításánál már érvényt szereznek a tudományos tapasztalatoknak, amihez segítséget nyújt a termőhelyi adottság kutatók által történt felmérése. ez meghatározza az alföld négy megyéjében - pest, szolnok, bács és csongrád - a szőlőültetvények helyét, optimális nagyságát. eszerint bács-kiskunban 53 ezer, pest megyében 23 500, szolnok megyében 4000-5000 hektáron termelhető a jövőben a kívánt szinten bor. csongrád megyében most folynak az ezzel kapcsolatos felmérések. /mti/

bb 42. magyar kikötői berendezéseket és konténereket is bemutatnak hamburgban - sajtótájékoztató a portex,81-ről

t sz/gk um dg ál

1981. január 20.

portex,81 címmel nagyszabású nemzetközi kikötőfejlesztési kiállítást és konferenciát tartanak májusban a hamburgi vásárosban. a rendezvénysorozat a magyar ipar is jelen lesz; a hungexpo közvetítésével bemutatja hajóipari és elektronikai termékeit.

mint a hamburgi vásárok szervezői kedden, a duna-intercontinental szállóban tartott sajtótájékoztatójukon elmondták, világszerte a csaknem 10 ezer kikötőből évente 7 milliárd tonna árut szállítanak el. a tengeri áru fuvarozás szerepe évről évre nő, s az előrejelzések szerint 1990-ig évi 4-5 százalékkal több áru tárolására, fuvarozására kell felkészülni. a kikötőket tehát világszerte bővítik, fejlesztik, és számos új kikötőt is telepítenek, elsősorban az afrikai és a dél-amerikai országokban.

a portex,81 kiállításnak ezért különösen nagy a jelentősége, hiszen a kikötőtervezésben, -építésben valamint a vízi áru fuvarozásban érdekelt cégek hamburgban kaphatják a legszélesebb körű információt az ágazat fejlődéséről. mivel számos üzletet is kötöttek a korábbi kiállításokon, ezuttal is nagy az érdeklődés a bemutató iránt.

/folyt.köv./

- 30 -

16.25/um

17.07

bb 42. /magyar kikötői...folyt./um

eddig 18 országból 200 cég jelentkezett kiállítóként. a magyar ipart főleg a magyar hajó- és darugár képviseli, konténereket, különböző darukat állít ki, s részt vesz a kiállításon a mom és a videoton is, elektronikai mérőműszerekkel, geodéziai felszerelésekkel.

a kiállítással egyidőben számítógép a kikötőirányításban címmel műszaki konferenciát tartanak; a tanácskozás szervezői a magyar hungexpo és a hamburgi vásárigazgatóság mellett a római székhelyű nemzetközi számítástechnikai információs iroda. /mti/

bb 43. elektrotechnika a gyógyászatban - szovjet kiállítás a technika házában

t sz/pá um dg ál

1981. január 20.

új típusú, a legkorszerűbb elektrotechnikai és elektronikai egységekkel kialakított orvosi műszereket mutatnak be tíz napon át a rákóczi uti technika házában a kedden nyílt szakkiállításon.

a bemutató előtt nyikolaj pronyin szovjet elektrotechnikai-ipari miniszterhelyettes sajtótájékoztatót tartott. elmondta, hogy az elektrotechnikai ágazat, amelynek az orvosi műszer-gyártás is része, a legdinamikusabban fejlődő iparágak közé tartozik a szovjetunióban. jelenleg az ilyen berendezések, készülékek fejlesztésével és gyártásával 500 tudományos intézet és gyár foglalkozik, s ezekben az intézményekben több mint 1 millió szakember dolgozik.

az elektrotechnika legelőször a villamosiparba tört be, később más ágazatokban is felhasználták eredményeit. az egészségügyben az elektrotechnika néhány éve jelent meg, alapvetően négy fő irányban fejlesztik az ilyen orvosi készülékeket, ezek a komputeres tomográfok; az ultrahangos műszerek; az elektrostimuláló készülékek, valamint azok az eszközök, amelyek az emberi szervezet egyes belső szerveit részben, vagy teljes egészében helyettesítik. a legtöbb eredményt eddig a komputeres tomográfia módszerét alkalmazó műszerek fejlesztésében érték el. ez az eljárás ugyanis az információk olyan tömegét adja a kezelőorvosnak, amely több százszorosa a hagyományos röntgenvizsgálatok adatainak. ultrahangos berendezésekből is mind többet fejlesztenek ki, ezekkel a berendezésekkel az utóbbi egy-két évben többszáz, főleg szemészeti, sebészeti műtétet végeztek el.

/folyt.köv./

- 31 -

16.30/um

17.07

bb 43. /elektrotechnika...foly./um

a kiállításon magyar-szovjet együttműködéssel kialakított műszereket is bemutatnak, többségük medicor gyártmány. így láthatók egyebek között a közös magyar-szovjet ürrepülésnél alkalmazott készülékek.

a miniszterhelyettes elismeréssel szölte a két ország orvosi műszergyára közötti együttműködésről. kiemelte, hogy a magyar gyárak egyre több komplett orvosi létesítményt szerelnek fel a szovjetunióban, egyébként a medicor exportterveiben több kulcsrakész kórház szállítása is szerepel.

a kiállítás megnyitóján ott volt Vlagyimir Pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/

Schultheisz emil egészségügyi miniszter és

bb 44. befejeződtek a magyar-szovjet vasuti szállítási tervtárgyalások nyiregyházán

kal/um st ká

1981. január 20.

kedden nyiregyházán a jegyzőkönyvek aláírásával befejeződött a magyar-szovjet vasuti szállítások idei terveit megvitató ötnapos tanácskozás. 1981-ben a tavalyihoz képest mintegy százezer tonnával növekszik a két ország közötti vasuti áruforgalom. a szovjetunióból hazánkba, illetve magyar területen át más országokba 14 millió tonna áru érkezik vasuton, míg a szovjetunióba irányuló export és tranzitszállítások mennyisége eléri a négy millió tonnát.

a tanácskozás szakértői bizottságának ülésén elhatározták, hogy mindkét fél a korábbinál nagyobb figyelmet összpontosít a korszerű, egységgrakományok összeállítására. 1980-hoz képest az idén megkétszerezik a konténerekben utnak indított árufelségek mennyiségét. a kedvező tapasztalatok alapján folytatják a tengelycserés szállítások elterjesztését és alkalmazását. e módszert különösen az érzékeny, nehezen átrakható áruk - mint például a vegyianyagok és személygépkocsik - szállításánál hasznosítják.

a vasuti tervtárgyaláson részt vettek a magyar és szovjet külkereskedelmi vállalatok képviselői is. /mti/

--

- 32 -

16.35/um

17507

bb 45. a szakszervezeti könyvtárak a munkásművelődés segítői  
tár/um st ká

1981. január 20.

megnőtt a szakszervezeti könyvtárak szerepe a munkahelyi közművelődésben: jelentős részt vállalnak a munkások műveltségének fejlesztésében, elsősorban a szocialista brigádok, a munkásszállásokon lakók és a szakmunkástanulók olvasóvá nevelésében - állapították meg a könyvtárak elmúlt négyéves tevékenységét értékelve a szakszervezetek hajdu-bihar megyei tanácsa elnökségének kedden debrecenben megtartott ülésén. ezekben az években jelentősen javultak az hajdusági szakszervezeti könyvtárak működési feltételei: a 85 könyvtárból 17 költözött új, korszerű helyiségbe. szorosabbá vált az üzemi könyvtárosok, illetve könyvtárak és a munkáskollektívák, a szocialista brigádok együttműködése. példaadó eredményeket ért el a megyei központi szakszervezeti könyvtár a szakmunkástanulók számára kialakított könyvbarát klubhálózat megteremtésével, és az olvasótáborok korábbi rendszerének a megváltoztatásával. ennek során ugyanazokat a tanulókat két alkalommal viszik nyári olvasótáborba, s az évközbéli kapcsolattartással, az irodalmi összejövetelek rendszeressé tételével nemcsak az olvasási készségüket javították, hanem az iskolai órákon is aktívabbá, feladatvállalóbbá váltak a szakmunkástanulók.

az elkövetkező időszak feladatai közül azt emelték ki az ülésen, hogy tovább kell növelni a rendszeres olvasók számát, különösen a fiatal munkások és a szakmunkástanulók körében. /mti/

--

bb.46. társulati ülés a kecskeméti katona józsef színházban

lász/zsu kz

1981. január 20.

rendkívüli társulati ülést tartott kedden kecskeméten, a katona józsef színház. az ülésen, amelyen tóth dezső művelődési miniszterhelyettes is részt vett, major imre, a bács-kiskun megyei tanács elnökhelyettese szölte a színház eddigi tevékenységéről. mint rámutatott, a korábbi évek sikerei után visszaesett a színház művészeti színvonala, s e gondon a vezetés megújításával kívánnak segíteni. bejelentette, hogy az igazgatói teendőket továbbra is sajtos géza látja el, a színház művészeti vezetője viszont szőnyi g. sándor lett, aki egyben a televízió rendezője is. megszűnt a főrendezői állás, helyét vezető rendező tölti be szőke istván személyében.

az elképzelések szerint a közös rendező révén kölcsönösen hasznos kapcsolat-alkotóműhely jön létre a kecskeméti színház és a tv között. /mti/

--

17.10/zsu

-33-

18297

bb.47. üdvözlő távirat

k/z/bc/zsu ie

1981. január 20.

Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke és Lázár György, a minisztertanács elnöke beiktatása alkalmából táviratban üdvözölte Ronald Reagan, az amerikai egyesült államok elnökét./mti/

-. -

bb.48. a társadalmi szolgáltatásokról tárgyalt a MNO-t ügyvezető elnöksége

i/kz/mmé/zsu ie

1981. január 20.

a közétkeztetés bővítését, a vásárlási lehetőségek javítását, a félkész- és készételek kínálatának szélesítését sürgette kedden megtartott ülésén a magyar nők országos tanácsának ügyvezető elnöksége. a családok mindennapi gondjaival foglalkozó tanácskozáson főként azt vizsgálták, mennyi időt és mennyi energiát fordítanak a családtagok, főként a nők főzésre, bevásárlásra, mennyiben könnyítik meg mindennapi életüket a szolgáltatások. a vita összegezése alapján az elnökség javaslatok terjeszt az illetékes főhatóságok, köztük a belkereskedelmi minisztérium, továbbá a szövetkezetek országos tanácsa elé. ugyanis a társadalmi szolgáltatások fejlődése, fejlesztése mellett is - hangoztatták - a háztartási munkák jelentős része továbbra is a családi keretek között marad. ilyen körülmények között egyrészt az eddiginél arányosabb családi munkamegosztásra van szükség, másrészt pedig fejlett és jól funkcionáló szolgáltatási rendszerre. csak így juthat több idő a művelődésre, a közös programokra./mti/

-. -

bb.49. Gerhard Nitzschke

z/zsu ie

1981. január 20.

az NDK külkereskedelmi miniszterhelyettese kedden Budapestre érkezett. a külkereskedelmi kapcsolataink aktuális kérdéseiről és az 1981. évi árucserérforgalmi jegyzőkönyv aláírásának előkészítéséről tárgyalt./mti/

-. -

19.15/zsu

-34-

1981

bb.50. időjárásjelentés

z/zsu ie

1981. január 20.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. január 20-án este: csökkenő felhőzet, hózáporok

várható időjárás az ország területén szerda estig: lassanként csökken a felhőzet, szórványos hózápor várható. az északra forduló szél megerősödik, emiatt a Dunántul és az északi-középhegység egyes területein hófúvás valószínű. helyenként átmenetileg köd képződik. a hőmérséklet holnap kora délután nulla fok körül lesz./mti/

-. -

bb.51. elhunyt Terlanday Sándor

z/zsu ie

1981. január 20.

életének 79. évében elhunyt Terlanday Sándor, aranydiplomás mezőgazdasági mérnök, a Nyírségi Mezőgazdasági Kutató Intézet nyugalmazott igazgatója./mti/

-. -

bb.52. Kubai Est a fővárosi szerelőipari vállalat munkásszállásán

t/ma/gg/dg/zsu ie

1981. január 20.

zenés Kubai Estet tartottak kedden a fővárosi szerelőipari vállalat IX. kerületi munkásszállásán. a vállalat művelődési bizottsága a baráti szocialista ország januári nemzeti ünnepe, s a nemrégiben lezajlott pártkongresszusa előtt tiszteletvé tartotta meg a rendezvényt.

az Est keretében Jose A. Tabares, a Kubai Köztársaság Budapesti nagykövete nyitotta meg azt a képzőművészeti kiállítást, amelyen fiatal grafikusok alkotásai, valamint 50 fotóból álló sorozat mutatja be a Karib-tengeri országban élők építő munkáját, hétköznapjait. ezt követően a kilenc tagú Los Llamas Kubai együttes, továbbá Varga András operabéna és Puskás Sándor zongoraművész adott zenés műsort./mti/

-. -

19.20/zsu

-35-

1981

bb.53. országszerte járhatók az utak - már csak baranyában havazik

1/ob/z/zsu ie

1981. január 20.

kedd délután már csak baranyában esett a hó, ott is olyan kis mennyiségben, hogy nyomban el is olvadt. az országban minden út járható, hóakadály sehol nincs. a főutak pest, borsod, somogy, tolna és veszprém megyében szakaszosan havasak, latyakosak és a legtöbb helyen felszáradóban vannak. az alsóbbrendű utak viszont mindenütt sikosak, havasak, jégbordásak./mti/

-.-

bb.54. madrid főpolgármestere budapest

pá/dg/zsu ie

1981. január 20.

kedden budapestre érkezett enrique tierno galván madrid város főpolgármestere és kísérete, szépvölgyi zoltánnak a fővárosi tanács elnökének meghívására. a vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent szépvölgyi zoltán, és a tanács több vezető munkatársa. ott volt pedro de churruca y plaza, spanyolország budapesti nagykövete./mti/

-.-

bb-55. a bel földi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

zsu ue

1981. január 20.

33. ülést tartott a kpvd sz központi vezetősége /3.jav./
34. üdvözlő távirat olaszországba
35. korszerűsödő vállalati szervezetek
36. a komárom megyei tanács ülése pénzügyi alapok
37. lakásépítési tervek debrecenben
38. huszár istván előadása füzet alakban
39. elhunyt fekete sándor
40. a pszichés egészségvédelemről tanácskoztak veszprém

/folyt.köv./

21.05/zs

-36-

21.40

bb.55./a bel földi ... folyt./zsu

41. tanácskozás az alföldi szőlő jövőjéről
42. sajtótájékoztató a porte,81-ről
43. elektrotechnika a gyógyászatban - kiállítás /4.jav./
44. befejeződtek a magyar-szovjet vasuti szállítási terv tárgyalások nyiregyházán
45. a szakszervezetek hajdu-bihar megyei tanácsa ülése
46. társulati ülés a kecskeméti katona józsef színházban /5.jav./
47. üdvözlő távirat az egyesült államokba
48. a mnot ügyvezető elnökségének ülése
49. budapestre érkezett az ndk külker. miniszterhelyettese
50. időjárás
51. elhunyt terlanday sándor
52. kubai est a szerelőipari vállalat munkásszállásán
53. utinfom jelentés
54. madrid főpolgármestere budapest
55. hírjegyzék

/ mti/

-.-

- v é g e -

készült az mti bel földi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztették: halasi györgy  
ágoston lászló  
izsák erika

-.-

21.10/zsu

-37-

21.45